



Tilke & Yann

July 10, 2010

La Noë Verte

Ceremony of Marriage

Entrance of the Wedding Party

♪ "Entrance of the Queen of Sheba" by Georg Friederich Handel

The groom with his mother
Yann with Soizic Le Tallec

Father and siblings of the groom
Patrick and Nicolas, Erwan, Solène and Marine Le Tallec

Sisters of the bride
Stephanie and Malaika Judd

The bride with her parents
Tilke with Maureen and Stephen Judd

Received by Yann's witnesses Benjamin Simatos, Fabien Sorin and David Vissière and our master of ceremony Olivier Koch.

Welcome by Olivier Koch

Olivier is a good friend of ours from MIT. During the last year of his PhD, he lived with us at the famous Pleasant House. Olivier has an exceptional combination of wittiness, positive energy and bottomless kindness. We are grateful to Olivier for his friendship and for accepting to be the master of ceremony for our wedding today.
– Tilke and Yann

Readings on Love and Marriage

by the siblings of Tilke and Yann

Nicolas Le Tallec

[Traduction] C'est une joie pour nous tous et particulièrement pour Tilke et Yann de voir tant de personnes chères les entourer aujourd'hui. Vous avez tous fait un effort important pour venir ici. Mais certains membres de la famille et certains amis ne pouvaient pas, malgré leur souhait, se joindre à nous aujourd'hui. D'autres nous ont quitté déjà; mais ils nous ont laissé leur pierre à l'édifice de l'amour et de la joie sur lequel nous continuons de construire. Nous voulons les associer à ce moment dans nos cœurs.

Erwan, Marine and Solène Le Tallec

"True Love" by Helen Steiner Rice

True love is a sacred flame
That burns eternally,
And none can dim its special glow
Or change its destiny.

True love speaks in tender tones
And hears with gentle ear,
True love gives with open heart
And true love conquers fear.

True love makes no harsh demands
It neither rules nor binds,
And true love holds with gentle hands
The hearts that it entwines.

Malaika Judd

[Traduction] Le mariage est peut-être la plus grande des aventures parmi les relations humaines. Aucune cérémonie ne pourra créer votre mariage; seulement vous pourrez le faire – avec votre amour et votre patience; avec votre engagement et votre persévérance; en vous parlant et en vous écoutant, en vous aidant mutuellement et en croyant l'un à l'autre; en partageant de la tendresse et des rires; en apprenant à pardonner, à apprécier vos différences et en apprenant à faire compter les choses les plus importantes, et à vivre avec le reste. Ce que cette cérémonie peut faire, c'est de témoigner et d'appuyer votre choix de vivre ensemble et de vous aimer pour la vie.

[Traduction]
L'Amour véritable est une flamme sacrée
Qui brûle pour toujours
Et rien ne peut atténuer sa lumière
Ou changer son destin

L'Amour véritable parle avec tendresse
Et écoute avec une oreille douce
L'Amour véritable donne à cœur ouvert,
Et surmonte la peur

L'Amour véritable ne fait pas de demande rude
Il ne s'impose pas, ni n'emprisonne
Et l'Amour véritable tient gentiment
Le cœur qu'il embrasse

Musical Interlude
sung by Stephanie Judd

♪ “Nine Million Bicycles” by Katie Melua

There are nine million bicycles in Beijing
That's a fact,
It's a thing we can't deny
Like the fact that I will love you till I die.

We are twelve billion light years from the edge,
That's a guess,
No one can ever say it's true
But I know that I will always be with you.

I'm warmed by the fire of your love everyday
So don't call me a liar,
Just believe everything that I say

There are six BILLION people in the world
More or less
and it makes me feel quite small
But you're the one I love the most of all

[INTERLUDE]
We're high on the wire
With the world in our sight
And I'll never tire,
Of the love that you give me every night

There are nine million bicycles in Beijing
That's a fact,
it's a thing we can't deny
Like the fact that I will love you till I die

And there are nine million bicycles in Beijing
And you know that I will love you till I die!

Speeches on Love and Marriage
from the families of Tilke and Yann

Karine Lavollée, Yann's aunt and godmother
In love, nothing is impossible / Dans l'amour, rien d'impossible

Stephen Judd, Tilke's father
Instructions for the guests / Instructions pour les invités

Patrick and Soizic Le Tallec, Yann's parents
Embarking on the adventure / Se lancer dans l'aventure

Musical Interlude
sung by Stephanie Judd

♪ “I Will” by The Beatles

Who knows how long I've loved you
You know I love you still
Will I spend with you my lifetime
If you want me to, I will.

For if you ever hurt me
I'd know it's not your aim
I'd forgive you from my heart
I will always feel the same.

Love you forever and forever
Love you with all my heart
Love you whenever we're together
Love you when we're apart.
And when at last I hold you
Your song will fill the air
Sing it loud so I can hear you
Make it easy to be near you
For the things you do endear you to me
Oh, you know, I will
I will.

Exchange of Vows

Olivier

[Traduction] Tilke, Yann, nous arrivons au moment de la cérémonie où vous allez échanger vos promesses de mariage. En le faisant, rappelez-vous qu'aucun lien n'est plus tendre, et qu'aucune promesse n'est plus sacrée que celle que vous allez échanger maintenant. Si vous êtes capables de tenir votre engagement, non pas par contrainte, mais par votre volonté d'aimer et d'être aimé complètement, alors votre vie et votre relation sera heureuse.

Candle Lighting Ceremony

with the participation of the audience

Olivier

[Traduction] Deux personnes qui s'aiment ne vivent pas isolées. Leur amour est une source d'énergie qu'ils offrent l'un à l'autre et aussi au monde autour d'eux. Et, à l'inverse, leur cercle de famille et d'amis peut appuyer leur mariage et la famille qu'ils créent aujourd'hui.

En signe de votre soutien pour le mariage de Tilke et Yann, je vous invite à allumer votre bougie pendant la cérémonie des lumières pendant laquelle ils vont combiner leur flamme et s'engager à la nourrir et à la célébrer pour les années à venir.

♪ "Somewhere over the Rainbow / What a wonderful world"

by Iz Israel Kamakawiwo'ole

Why do we choose to light a candle together?

A candle is simple. It is of little consequence until one lights it, nurtures it and protects it from wind and rain so that it creates a beautiful flame. It is precisely the same with life and love. Today we bring together the flames of our own lives and we commit to nurture and celebrate that flame together for years to come.

What does the Candle Lighting Ceremony mean?

The flame of the candle symbolizes the energy of life within us. Sometimes the flame flickers and seems weak. But if we nurture it carefully, the little flame can start a bonfire of joy. The light shed by a candle symbolizes our optimistic view on life. The light brings meaning to our path in search of fulfillment and happiness. Hold it high and it becomes a beacon that inspires other people on their way.

Announcement of the Couple

by Olivier

♪ "I'm Yours" and "Lucky" by Jason Mraz

After the ceremony, the couple invites all the guests to assemble in the courtyard of La Noë Verte for a group photograph. This will be followed by a cocktail and then a dinner ~8pm.

Special Thanks and Thoughts

We would like to thank our parents for bringing us up with love, and our brothers and sisters for sharing the love of family.

A special thanks to Fabien, David, Benjamin, Stephanie and Malaika for being witnesses to our marriage, and to all of those who came today for participating in this special occasion and for your continued support.

Warm thoughts go out to loved ones that could not be here today, in particular Opa Judd and the Acton Judds. We also keep in our hearts those that have left us, in particular Oma Judd, Opa and Oma van Eerd and Grand-Père.

Thanks to Mme Boutbien from La Noë Verte for creating a warm and charming environment for us to get married in.

-- Tilke & Yann